

**Совет Безопасности**

Distr.: General
31 October 2001
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 4402-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 31 октября 2001 года в связи с первой годовщиной принятия Советом его резолюции 1325 (2000) от 31 октября 2000 года по пункту, озаглавленному «Женщины и мир и безопасность», Председатель Совета Безопасности от имени Совета сделал следующее заявление:

«Совет Безопасности вновь подтверждает приверженность осуществлению своей резолюции 1325 (2000) от 31 октября 2000 года и приветствует усилия системы Организации Объединенных Наций, государств-членов, организаций гражданского общества и других имеющих к этому отношение сторон по содействию равноправному и всестороннему участию женщин в деле поддержания и укрепления мира и безопасности и осуществления положений резолюции 1325 (2000).

Совет далее вновь подтверждает свою решительную поддержку делу усиления роли женщин в процессе принятия решений в отношении предотвращения и урегулирования конфликтов и вновь обращается с призывом к государствам обеспечить участие женщин в переговорах и в осуществлении мирных соглашений, положений конституций и стратегий в области расселения и восстановления и принять меры по оказанию поддержки местным группам женщин и местным процессам урегулирования конфликтов. В этой связи он отмечает усилия Сети женских комитетов мира стран бассейна реки Ману по содействию миру и диалогу в регионе Союза стран бассейна реки Ману. Он также испытывает оптимизм в связи с включением женщин в политические директивные органы в Бурунди, Сомали и Восточном Тиморе.

Совет Безопасности подчеркивает важное значение содействия активной и осязаемой политики по учету гендерной проблематики на всех направлениях политики и во всех программах при урегулировании вооруженных конфликтов, в частности в операциях по поддержанию мира в соответствии с заявлением Председателя Совета Безопасности от 8 марта 2000 года.

В этой связи Совет вновь обращается с просьбой к Генеральному секретарю включать в соответствующих случаях в свои доклады Совету Безопасности информацию о ходе осуществления усилий по обеспечению учета гендерной проблематики при проведении миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и о других аспектах,

касающихся женщин и девочек. Он заявляет о своем намерении всесторонне рассматривать эти доклады и принимать соответствующие меры. Совет также вновь обращается с призывом обеспечить включение там, где это уместно, гендерных компонентов в операции по поддержанию мира.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей поддержке учитывающих гендерные факторы руководящих указаний в отношении подготовки и материалов, касающихся защиты, прав и особых потребностей женщин, а также значения привлечения женщин ко всем мерам по поддержанию мира и миростроительству. Совет призывает все страны, предоставляющие воинские контингенты, включать эти элементы в свои национальные программы подготовки персонала операций по поддержанию мира.

Совет приветствует конкретные предложения, внесенные Генеральным секретарем, с целью укрепления Группы по обобщению передового опыта в Департаменте операций по поддержанию мира путем назначения консультантов по гендерным вопросам на достаточно высоком руководящем уровне.

Он также приветствует практические усилия, включая подготовку дополнительных докладов, уже предпринятые Организацией Объединенных Наций и ее учреждениями, фондами, программами и региональными органами, в частности участвующими в Межучрежденческой целевой группе Административного комитета по координации (АКК) по вопросам, касающимся женщин, мира и безопасности, с целью осуществления всех аспектов резолюции 1325 (2000), а также своевременный выпуск публикации *Gender Perspective in Disarmament* (Гендерная перспектива в вопросах разоружения), в которой четко излагаются пути обеспечения полного участия женщин и выгоды для соответствующих сторон.

Совет Безопасности с удовлетворением отмечает проведение исполненного в пункте 16 его резолюции 1325 (2000) исследования Генерального секретаря о влиянии вооруженных конфликтов на женщин и девочек, о роли женщин в миростроительстве и о гендерных аспектах мирных процессов и урегулирования конфликтов и приветствует скоординированный всеобъемлющий вклад Организации Объединенных Наций и всех соответствующих учреждений, фондов и программ системы Организации Объединенных Наций и с нетерпением ожидает проведения его обзора.

Совет Безопасности испытывает озабоченность в отношении того, что ни одна женщина еще не была назначена в качестве специального представителя или специального посланника Генерального секретаря в миссиях по поддержанию мира, и настоятельно призывает государства-члены удвоить усилия по предоставлению Генеральному секретарю кандидатур женщин. Совет также настоятельно призывает Генерального секретаря назначать больше женщин на должности специальных представителей и посланников и поручать им осуществление добрых услуг от его имени в соответствии с его стратегическим планом действий (A/49/587, пункт 2 постановляющей части).

Совет Безопасности признает необходимость осуществления в полном объеме норм международного гуманитарного права и прав человека, которые защищают права гражданских лиц, включая женщин и девочек, во время и после конфликтов, и призывает все стороны в вооруженных конфликтах принимать специальные меры для защиты женщин и девочек от обусловленного половой принадлежностью насилия и всех других форм насилия.

Совет Безопасности продолжает активно заниматься этим вопросом и заявляет о своей готовности рассматривать гендерные аспекты вооруженных конфликтов в рамках своей ответственности за поддержание международного мира и безопасности согласно Уставу Организации Объединенных Наций».
